



39 Abdulhamid Badawi St., Heliopolis, Cairo, Egypt



01064087268 (02)21804609



disuqui@hotmail.com disuqui@aast.edu

Dia'uddin Ibrahim Disuqui Abdullah

Experience

July 2022-Present

Assistant Lecturer College of Language and Communication • Arab Academy for Science, Technology, and Maritime Transport

September 2017–June 2022

Graduate Teaching Assistant College of Language and Communication • Arab Academy for Science, Technology, and Maritime Transport

2015–Present English/Arabic/English Freelance Translator

Sep. 2015–May 2016

Student Union Vice President • College of Language and Communication • Arab Academy for Science, Technology, and Maritime Transport

June 2011–August 2017

Inline Speed Skating Coach • Al Shams Sporting Club

I have always been interested in arts. My studies since I joined college have focused on English language, literature, and translation. I am particularly interested in Comparative Literature, Criticism, and Literary Translation. I had previously worked as an Inline Skating coach before I joined the academic career; which profoundly enhanced my communication and teaching skills. My experiences have taught me how to communicate effectively with people and accept differences. In 2018, I decided to put my talent into effect. I started making the voice-over commentary – in Arabic, as well as in English – of various media content. I also write the scripts I then record. Since my collegiate years, I indulged into freelance translation. I worked on a variety of texts which include financial documents, academic theses and dissertations, as well as feasibility studies. I'm currently working on an English-Arabic translation of a series of books taught in a well-established British institute.

Education

Women's College, Ain Shams University (2023)

• Preliminary Doctoral Studies in English Language and Literature

College of Language and Communication, Arab Academy for Science, Technology, and Maritime Transport (2022)

• *M.A. in English Language and Literature*

College of Language and Communication, Arab Academy for Science, Technology, and Maritime Transport (2017)

• *B.A. in Language and Translation, minor in media* (excellent with honours)

Courses, Workshops, and Internships

- Academic Advising and Credit Hour System: Arab Academy for Science, Technology, and Maritime Transport (AASTMT) January 2024
- *Moodle Online Educational Platform:* Arab Academy for Science, Technology, and Maritime Transport (AASTMT) July 2020
- *Educational Preparation for GTAs and Lecturers*: Arab Academy for Science, Technology, and Maritime Transport (AASTMT) June 2019
- *Quality Assurance*: Arab Academy for Science, Technology, and Maritime Transport (AASTMT) October 2019
- *Communication Skills*: Arab Academy for Science, Technology, and Maritime Transport (AASTMT) December 2017
- Media and Newspaper Translation: Middle East News Agency (MENA) July - August 2015
- *Journalism*: Middle East News Agency (MENA) June 2014

Hobbies

- Reading
- Writing English and Arabic poems and essays
- Playing music and singing
- Photography
- Voice over and script writing
- Skating and cycling

References

[Available upon request.]

